

# Laundry Tower

## Organizador Vertical de Planchado

### Tour Pour Buanderie

If you have any questions, or you're missing parts, call our customer care department.

Si tienes alguna pregunta o te falta alguna pieza, comunícate con nuestro departamento de servicio al cliente.

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

For design ideas and answers to frequently asked questions, visit our Web site

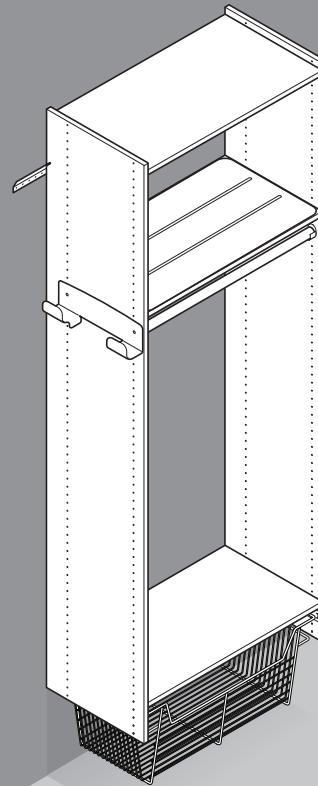
Para obtener ideas y respuestas a las preguntas frecuentes, consulta nuestro sitio Web

Pour des idées conceptuelles et une foire aux questions, visiter notre site Web

If you're combining this kit with other kits, you may want to purchase the 96" rail to simplify installation.

Si estás combinando este juego con otros de, puedes comprar el riel de 96" (244 cm) para simplificar la instalación.

Si vous combinez cet ensemble avec d'autres ensembles, vous voudrez peut-être acheter la traverse de 244 cm (96 po) pour simplifier l'opération.



## LOOK INSIDE • MIRA EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

- 1** 72" vertical panels (2)  
72" paneles verticales (2)  
72" panneaux verticaux (2)

- 2** 24" shelves (3)  
24" estantes (3)  
24" tablettes (3)

- 3** 24" wardrobe rods (1)  
24" varillas para guardarropa (1)  
24" barres de penderie (1)

- 4** ironing board hanger (1)  
gancho para tabla de planchar (1)  
support pour planche à repasser (1)

- 5** 24" support cleat (1)  
24" listón de apoyo (1)  
24" tasseau (1)

- 6** 32" rail (1)  
32" riel (1)  
32" traverse (1)


- 7** 24" basket (1)  
24" canasta (1)  
24" panier (1)


- 8** 24" shelf liner (1)  
24" cubrestante (1)  
24" doublure de tablette (1)


### HARDWARE INCLUDED


### INCLUYE HERRAJES


### PIÈCES DE FIXATION COMPRISES


-  rod holders (2)  
porta varillas (2)  
supports de tige (2)

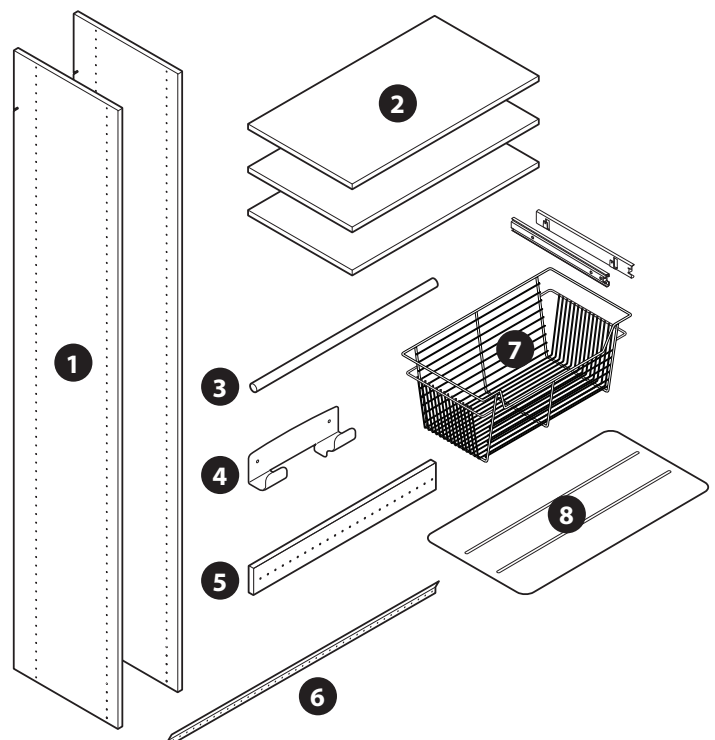
-  shelf pins (8)  
clavijas para estantes (8)  
supports à tablette (8)

-  toggle bolts with screws (2)  
pernos acodados con tornillos (2)  
boulons à ailettes avec vis (2)

-  screw covers (16)  
cubiertas para tornillos (16)  
cache-vis (16)

-  #8 x 50mm screws (16)  
#8 x 50mm tornillos (16)  
#8 x 50mm vis (16)

-  euro screws (6)  
tornillos euro (6)  
vis euros (6)



## Get the big picture.

### Analiza el proyecto a grandes rasgos.

#### Ayez une vue d'ensemble.

Read these installation instructions. Check to see you have all the parts on the hardware list. If you're adding optional components, such as drawers, you'll find instructions for installing them in their cartons.

Lee estas instrucciones para la instalación. Verifica que tienes todas las piezas que figuran en la lista de herrajes. Si agregas componentes opcionales, como gavetas, encontrarás las instrucciones para instalarlos en sus cajas.

Lisez les directives d'installation qui suivent. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces indiquées sur la liste. Les directives d'installation des éléments optionnels ( tiroirs, etc.) figurent dans leurs boîtes respectives.

## Check wall type.

### Revisa el tipo de pared.

#### Vérifiez le type de mur.

The screws and toggle bolts in the carton should only be used on standard drywall, wallboard, or sheetrock walls. To attach the system to other walls, such as cement or block, use suitable wall anchors, available from your local hardware store.

Los tornillos y pernos acodados en la caja sólo deben usarse en drywall estándar, tableros o sheetrock. Para acoplar el sistema a otras paredes, como cemento o bloque, usa anclajes para pared apropiados y disponibles en tu tienda de herrajes local.

Les vis et les boulons à ailettes ne doivent être utilisés que sur une cloison sèche, un panneau mural ou un panneau de gypse. Pour effectuer une installation sur d'autres types de mur tels que des murs en ciment ou en parpaing, utilisez les ancrages appropriés en vente chez votre quincaillier.

## Remove existing shelves and rods.

### Quita los estantes y varillas existentes.

#### Enlevez les tablettes et les tringles existantes.

Optional: repair any wall holes and repaint now.

Opcional: repara cualquier orificio en la pared y vuelve a pintar.

Facultatif: bouchez les trous et repeindre.

## Gather the tools you'll need.

### Reúne las herramientas que necesitarás.

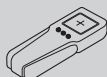
#### Rassemblez les outils dont vous avez besoin.



**TAPE MEASURE**  
**CINTA PARA MEDIR**  
**RUBAN À MESURER**



**MASKING TAPE**  
**CINTA ADHESIVA PROTECTORA**  
**RUBAN-CACHE**



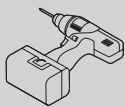
**STUD FINDER**  
**DETECTOR DE VIGAS**  
**DÉTECTEUR DE MONTANTS**



**LEVEL**  
**NIVEL**  
**NIVEAU**



**PENCIL**  
**LÁPIZ**  
**CRAYON**



**POWER DRILL, NO.2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2" DRILL BITS**  
**TALADRO ELÉCTRICO, PHILLIPS NO. 2,**  
**1/8" & 1/2" BROCAS DE TALADRO**  
**PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MÈCHES N° 2 PHILLIPS,**  
**1/8" & 1/2"**



**HACK SAW**  
**SIERRA PARA METALES**  
**SCIE À MÉTAUX**

## We appreciate your feedback

### Apreciamos tus comentarios

#### Nous apprécions vos commentaires

Thank you for your recent purchase. We value our customers, and constantly strive to create the best possible experience for you. Please take a minute to complete our brief two question customer satisfaction survey. Your feedback helps us do our job better. To complete the short survey, please visit us.

Gracias por tu compra reciente de. Valoramos a nuestros clientes y nos esforzamos constantemente por crear la mejor posible experiencia para ti. Dedicamos un minuto para completar nuestra encuesta breve de dos preguntas de satisfacción al cliente. Tus comentarios nos ayudan a hacer mejor nuestro trabajo. Para completar la encuesta breve.

Merci de votre achat récent de. Nous valorisons nos clients, et nous nous efforçons tout le temps à vous offrir la meilleure expérience d'achat possible. Veuillez prendre une minute pour répondre à deux brèves questions de notre sondage de satisfaction des clients. Vos commentaires nous aident à mieux faire notre travail. Pour remplir le court sondage, veuillez nous visiter.

#### IMPORTANT HEALTH NOTICE.

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde. Eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air. High indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

#### AVISO IMPORTANTE DE SALUD.

Algunos de los materiales de construcción utilizados en esta casa (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído. La exposición a formaldehído se debe a la irritación de los ojos, la nariz y la garganta, el dolor de cabeza, las náuseas y una variedad de síntomas parecidos al asma, incluida la dificultad para respirar. Las personas mayores y los niños pequeños, así como cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden estar en mayor riesgo. La investigación continúa sobre los posibles efectos a largo plazo de la exposición al formaldehído.

La ventilación reducida puede permitir que el formaldehído y otros contaminantes se acumulen en el aire interior. Las altas temperaturas y la humedad en el interior aumentan los niveles de formaldehído. Cuando se va a ubicar una casa en áreas sujetas a temperaturas extremas de verano, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar los niveles de temperatura en el interior. Se pueden usar otros medios de ventilación mecánica controlada para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire interior.

Si tiene alguna pregunta sobre los efectos del formaldehído en la salud, consulte a su médico o al departamento de salud local.

#### AVIS DE SANTÉ IMPORTANT.

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Une irritation des yeux, du nez et de la gorge, des maux de tête, des nausées et une variété de symptômes semblables à l'asthme, y compris l'essoufflement, ont été signalés à la suite d'une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, ainsi que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être plus à risque. Les recherches se poursuivent sur les effets possibles à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre l'accumulation de formaldéhyde et d'autres contaminants dans l'air intérieur. Les températures intérieures élevées et l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison doit être située dans des zones soumises à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres moyens de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou le service de santé local.

**1** Decide where to locate the top of the vertical panel. Mark a hang line for the rail 8.5" down from the top of the vertical panel.

Decide dónde ubicar la parte superior del panel vertical. Marca una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.

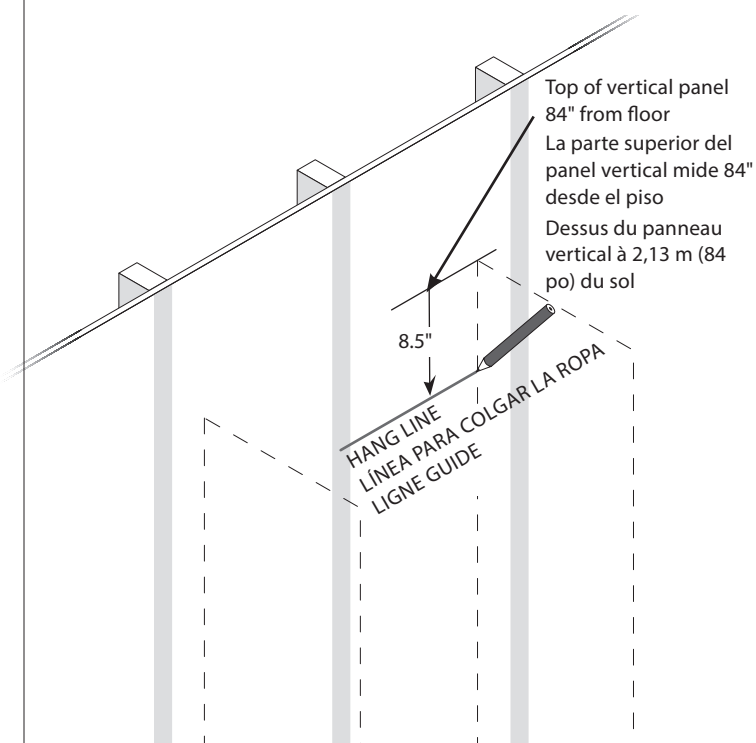
Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

### TIP • CONSEJO • CONSEIL

We recommend a height of 84" for the top of the vertical panel. This allows for two rows of hanging clothes, and can be adjusted to fit your closet design.

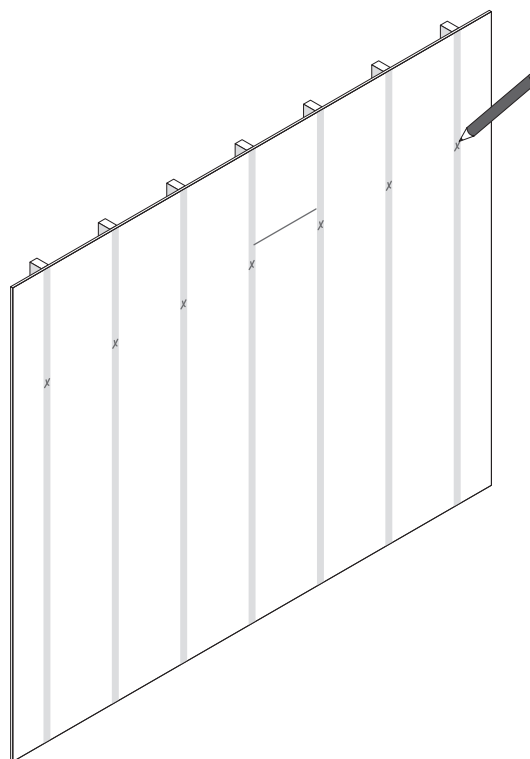
La altura recomendada para la parte superior del panel vertical es 84". Esto te permitirá colgar dos filas de ropa y adaptarlo a tus necesidades en el clóset.

Nous recommandons de mettre le dessus du panneau vertical à une hauteur de 2,13 m (84 po). Cette hauteur permet d'installer deux rangées de vêtements et il est possible de l'ajuster selon vos besoins.



**2** Mark locations of studs. Studs are often 16" apart. Marca las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.

Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



**3** Mark locations of vertical panels with masking tape.  
Marca las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.

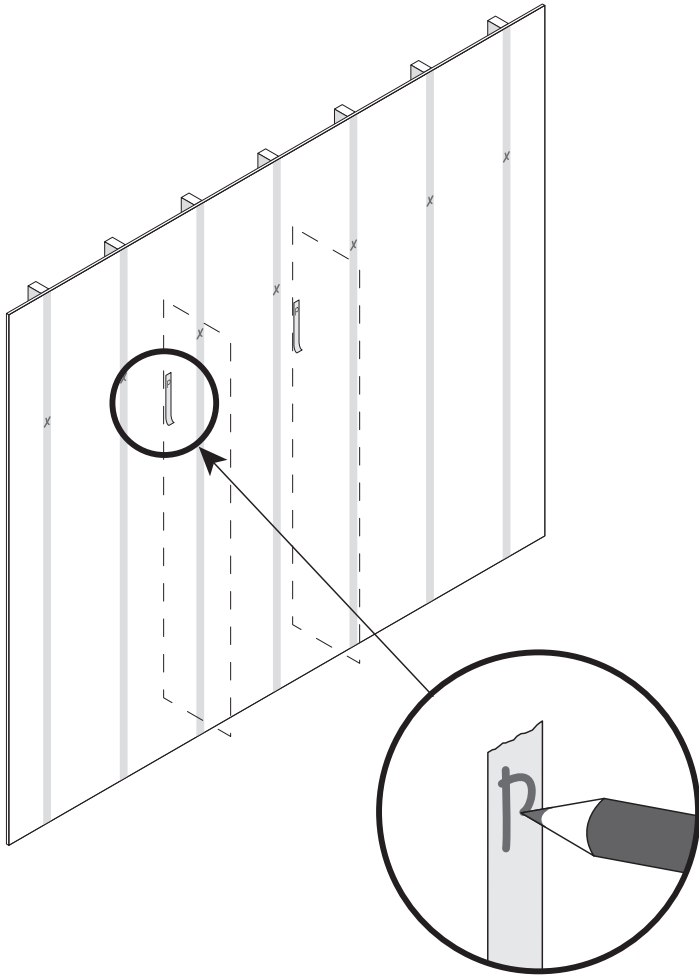
Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.

**TIP • CONSEJO • CONSEIL**

Panel locations can be changed for other configurations.

Las ubicaciones de los paneles se pueden cambiar para otras configuraciones.

Il est possible de modifier l'emplacement des panneaux.



**4** Position rail slightly past outside panels. Make sure bottom of rail lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the rail.

Coloca el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles. Asegúrate de que la parte inferior del riel esté alineada con la línea para colgar la ropa y atornilla en la viga más cercana al centro del riel.

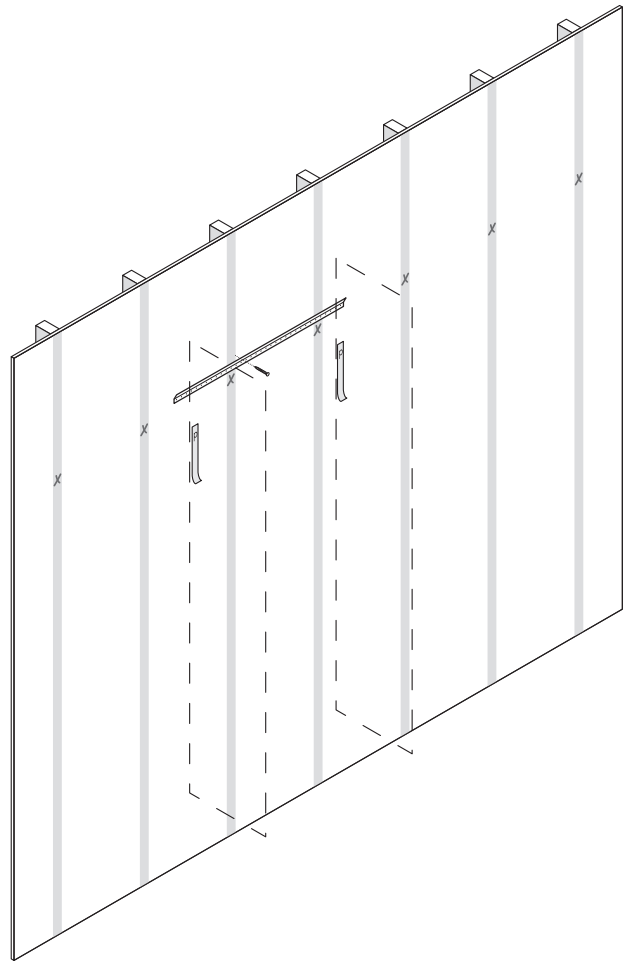
Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux. Assurez-vous d'aligner le bas de la traverse avec la ligne guide et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse.

**TIP • CONSEJO • CONSEIL**


Drilling an 1/8" pilot hole makes it easier to screw into stud.

Taladra un orificio guía de 1/8" para atornillar en la viga con mayor facilidad.

Le perçage d'un trou de guidage de 3 mm (1/8 po) facilite la pose de vis dans les montants.



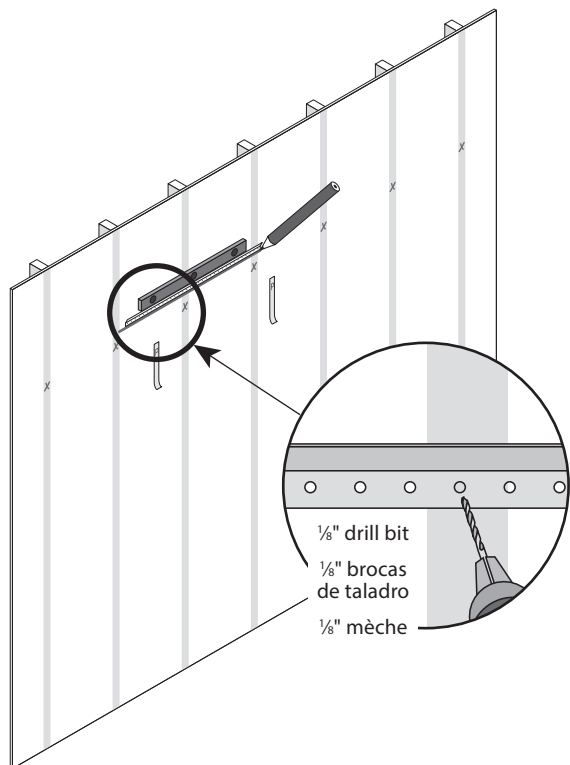
#8 x 50mm screw  
#8 x 50mm tornillos  
#8 x 50mm vis



**5** Level the rail and mark a line along its bottom edge. Drill  $\frac{1}{8}$ " pilot holes into each stud location and in the last hole of the rail on both ends of the wall.

Nivela el riel y marca una línea a largo de su borde inferior. Taladra orificios guías de  $\frac{1}{8}$ " en cada lugar donde ubicarás las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos.

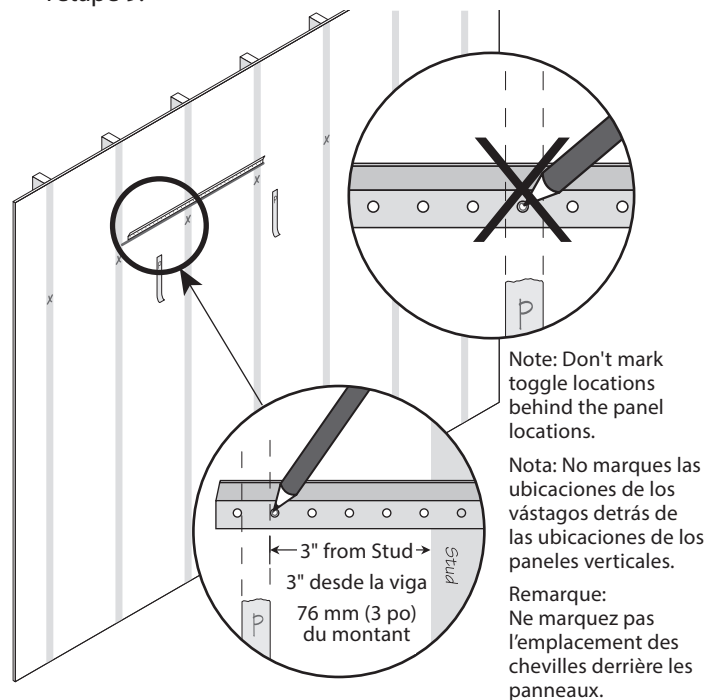
Alignez la traverse et marquez une ligne le long de son bord inférieur. Percez un avant-trou de 3 mm ( $\frac{1}{8}$  po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse.



**6 IMPORTANT.** If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

**IMPORTANT.** Si una vertical estará a más de 3" de una viga, necesitarás usar un vástago para sostener ese panel. Marca las ubicaciones de los vástagos junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles se ubicarán a menos de 3", prosigue con el paso 9.

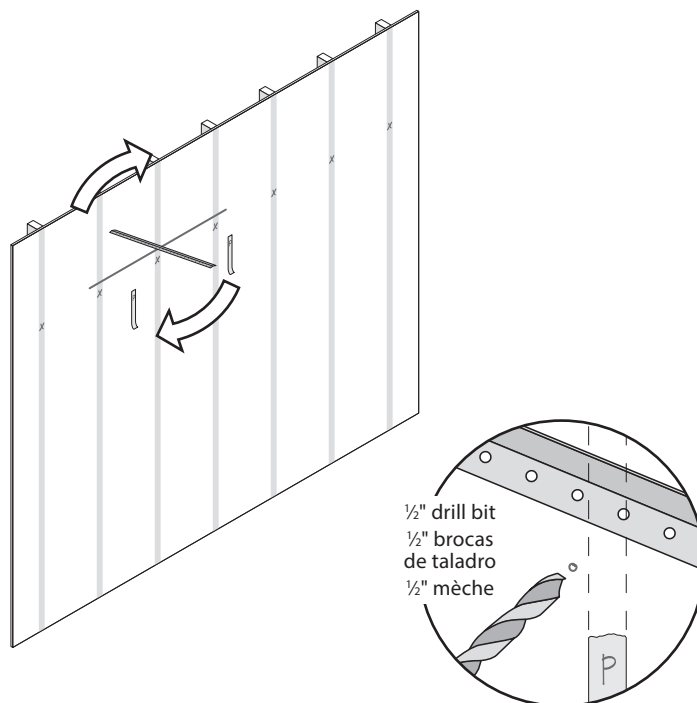
**IMPORTANT.** Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.



**7** Rotate rail out of position, then drill toggle holes. Use  $\frac{1}{2}$ " drill bit.

Gira el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los vástagos. Usa una broca de  $\frac{1}{2}$ ".

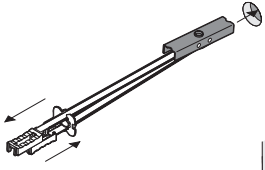
Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm ( $\frac{1}{2}$  po).



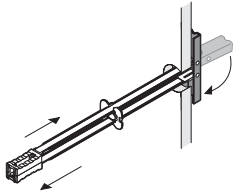
- 8** Install toggle channels.  
Instala los canales para los vástagos.  
Installez les chevilles.

**STEPS • PASOS • ÉTAPES**

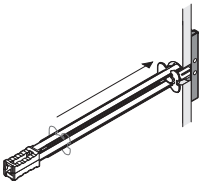
Insert toggle into wall.  
Inserta el vástago en la pared.  
Enfoncez la cheville dans le mur.



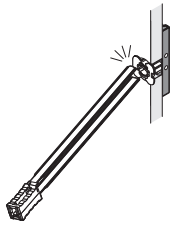
Slide plastic straps until they align with each other.  
Desliza las abrazaderas plásticas hasta quedar alineadas entre sí.  
Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.



Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.  
Desliza los anillos plásticos por las abrazaderas hasta que la brida del anillo quede al ras de la pared.  
Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.



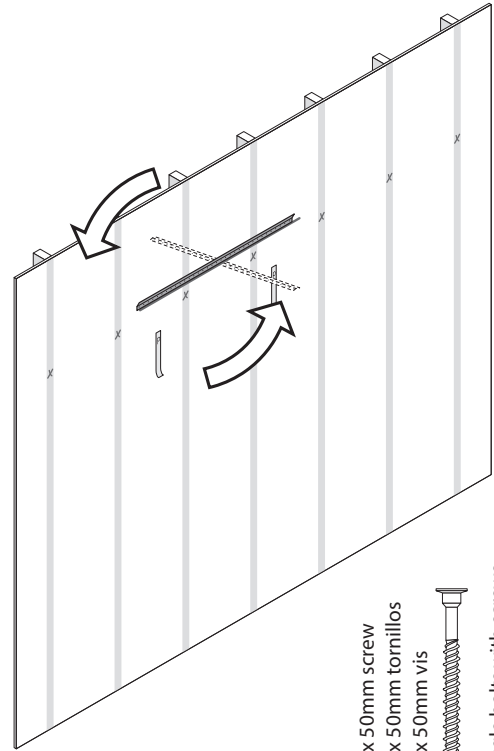
Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.  
Dobla las abrazaderas plásticas de un lado a otro hasta que separen por completo y los anillos queden fijos en su lugar.  
Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.



- 9** Rotate rail back into position. Bolt and screw rail to wall using #8 x 50mm screw and toggle bolts if needed. Insure the rail is level when attaching it to the wall.

Gira el riel hasta quedar en su lugar. Atornilla el riel a la pared hasta quedar al ras; utiliza tornillos #8 x 50mm y pernos acodados, si es necesario. Asegúrate de que el riel esté nivelado cuando lo montes en la pared.

Faites pivoter la traverse pour la remettre en position normale. Vissez la traverse au mur jusqu'à ce qu'elle y soit parfaitement fixée, à l'aide de vis n° 8 x 50mm et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous que la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



- #8 x 50mm screw
- #8 x 50mm tornillos
- #8 x 50mm vis
- toggle bolts with screws
- pernos acodados con tornillos
- boulons à ailettes avec vis

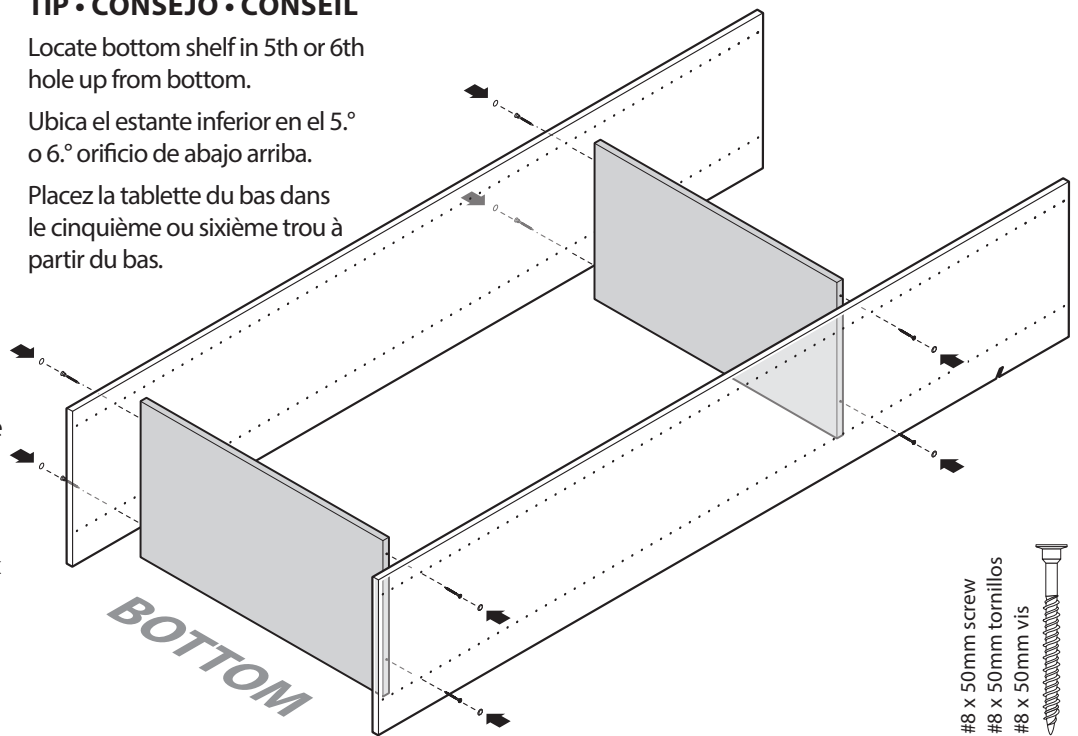
- 10** To create the tower unit on the floor, attach a minimum of two shelves to longer vertical panels using #8 x 50mm screws. If desired, attach screw covers onto screw heads.

Para apoyar el organizador vertical sobre el piso, acopla un mínimo de dos estantes a los paneles verticales más largos con tornillos n.º 8 x 50 mm. Si deseas, acopla cubiertas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

Pour monter la tour sur le plancher, fixez au moins deux tablettes aux panneaux verticaux plus longs à l'aide des vis n° 8 x 50 mm. Si vous le souhaitez, vous pouvez poser des cache-vis sur les têtes de vis.

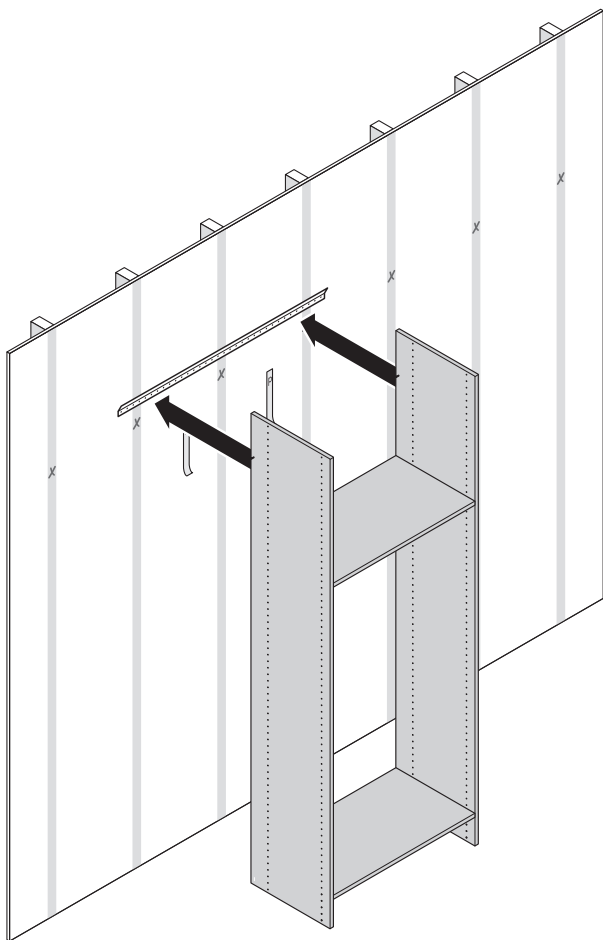
**TIP • CONSEJO • CONSEIL**

Locate bottom shelf in 5th or 6th hole up from bottom.  
Ubica el estante inferior en el 5.º o 6.º orificio de abajo arriba.  
Placez la tablette du bas dans le cinquième ou sixième trou à partir du bas.



- #8 x 50mm screw
- #8 x 50mm tornillos
- #8 x 50mm vis

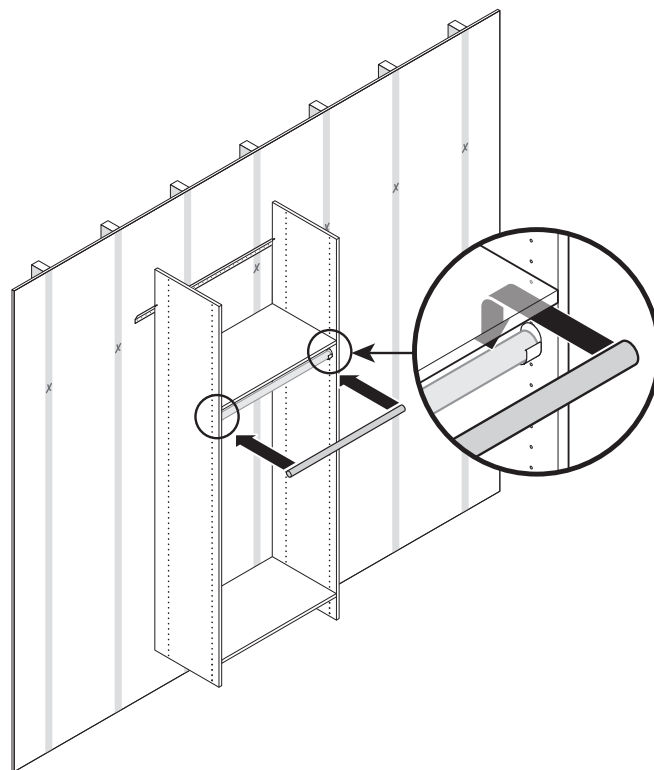
- 11** Hang assembled tower in marked position.  
Cuelga la torre ensamblada y los paneles verticales más cortos en sus posiciones marcadas.  
Accrochez l'unité assemblée à la position marquée.



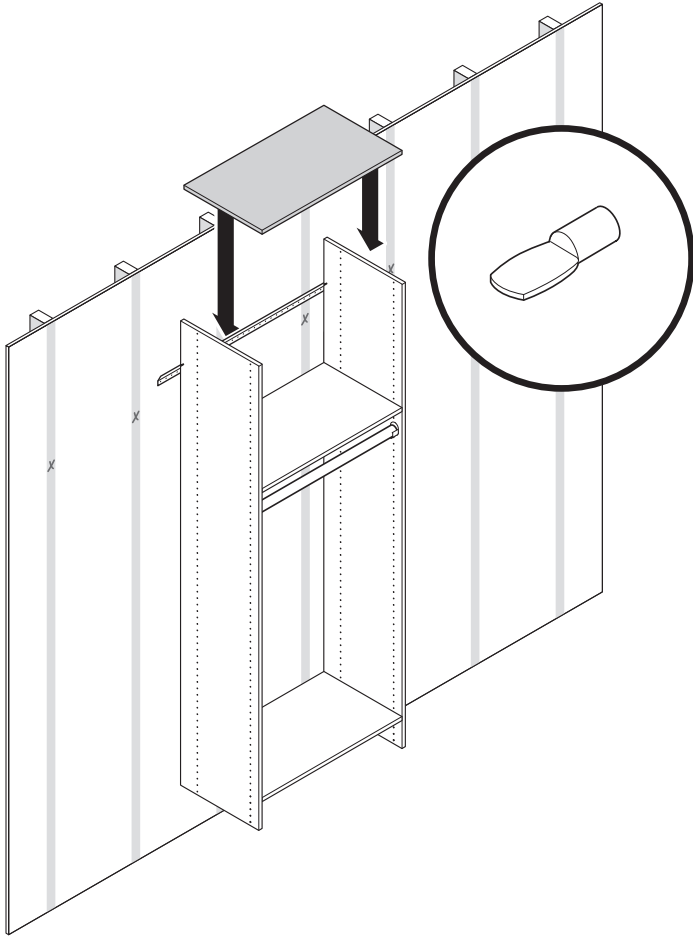
- 12** Install rod holders on the vertical panels. Snap wardrobe rods into place.

Instala los varilleros en los paneles verticales. Encastra las varillas del guardarropas en su sitio.

Installez les supports de tringle sur les panneaux verticaux. Enclenchez les tringles de penderie en place.



- 13** Install adjustable shelves with shelf pins.  
 Instala los estantes ajustables con las clavijas para estantes.  
 Installez les tablettes ajustables avec des goupilles de tablette.



shelf pin  
 clavijas para estantes  
 supports à tablette



- 14** **IMPORTANT.** Attach support cleat to the back wall of the closet into at least one stud using #8 x 50mm screws.

**IMPORTANTE.** Con tornillos #8 x 50mm, fija el listón de apoyo, al menos en una viga, en la pared posterior del closet.

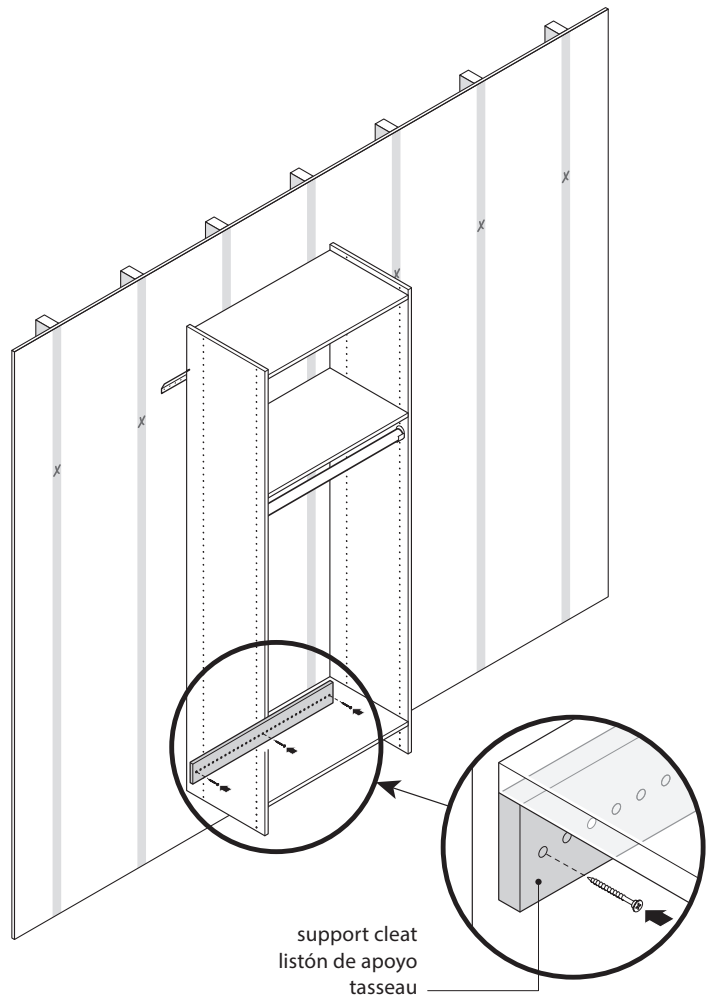
**IMPORTANT.** Fixez le tasseau au mur arrière du placard dans au moins un montant à l'aide de vis n° 8 x 50mm.

**TIP • CONSEJO • CONSEIL**

Place the cleat beneath the bottom shelf if your unit includes drawers. Otherwise, place the cleat beneath a fixed shelf.

Coloca el listón debajo del estante inferior si tu unidad incluye gavetas. De lo contrario; coloca el listón debajo de un estante fijo.

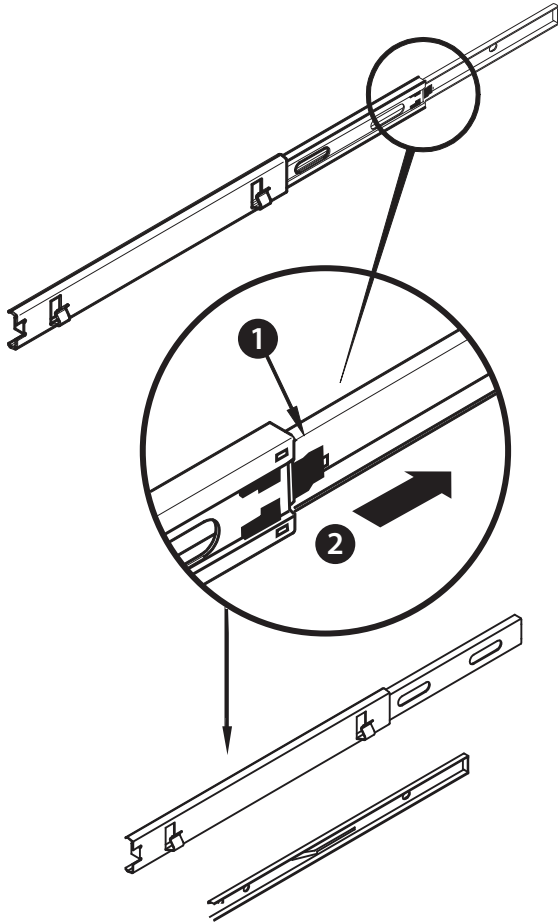
Si votre unité comprend des tiroirs, placez le tasseau sous la tablette inférieure. Sinon, placez-le sous l'une des tablettes montées.



#8 x 50mm screw  
 #8 x 50mm tornillos  
 #8 x 50mm vis



- 15** While pushing part (1) in, slide the inner slide out (2)  
Mientras introduces a presión la pieza (1), desliza hacia afuera la guía de deslizamiento interna (2).  
Tout en introduisant la pièce (1), faites glisser la coulisse intérieure vers l'extérieur (2).



- 16** Making sure the indented end of the slide is facing the front of the vertical, screw inner slide to the vertical panel using the 1st and 3rd holes.

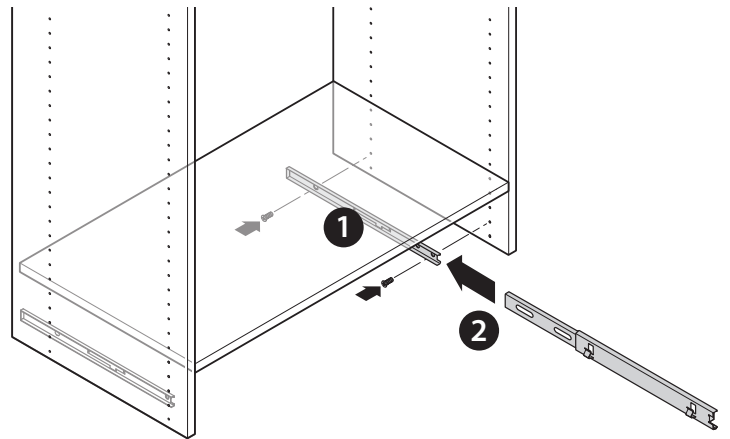
Join outer slide together with the inner slide.

Asegúrate de que el extremo mellado de la guía de deslizamiento mire hacia el frente de la vertical, atornilla la guía de deslizamiento interna al panel vertical en el 1er y 3er orificio.

Une la guía de deslizamiento externa con la guía de deslizamiento interna.

Tout en vous assurant que le bord dentelé de la coulisse se trouve face à l'avant du panneau vertical, vissez la coulisse intérieure au panneau vertical en utilisant les 1er et 3e trous.

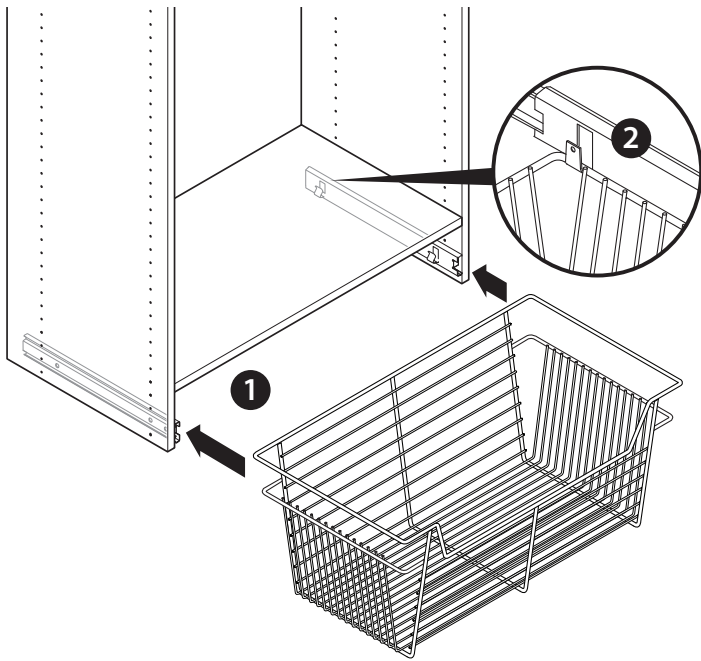
Glissez la coulisse extérieure dans la coulisse intérieure.



**17** Hang basket using the “second rim” on the slide.

Cuelga la canasta en la guía de deslizamiento usando el “segundo reborde”.

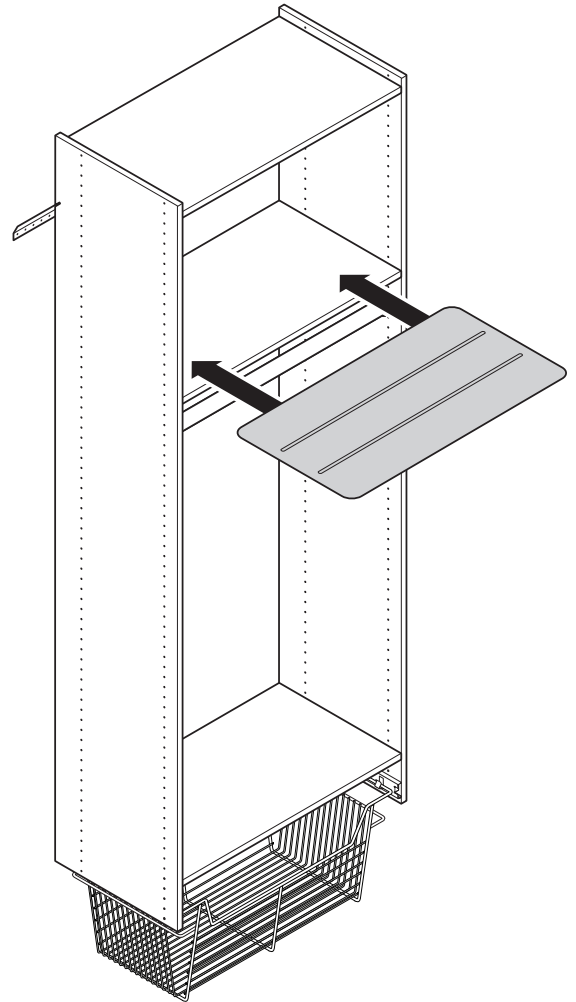
Accrocher le panier à l’aide du «second rebord» sur la glissière.



**18** Place shelf liner onto shelf.

Coloca el cubrestante sobre el estante.

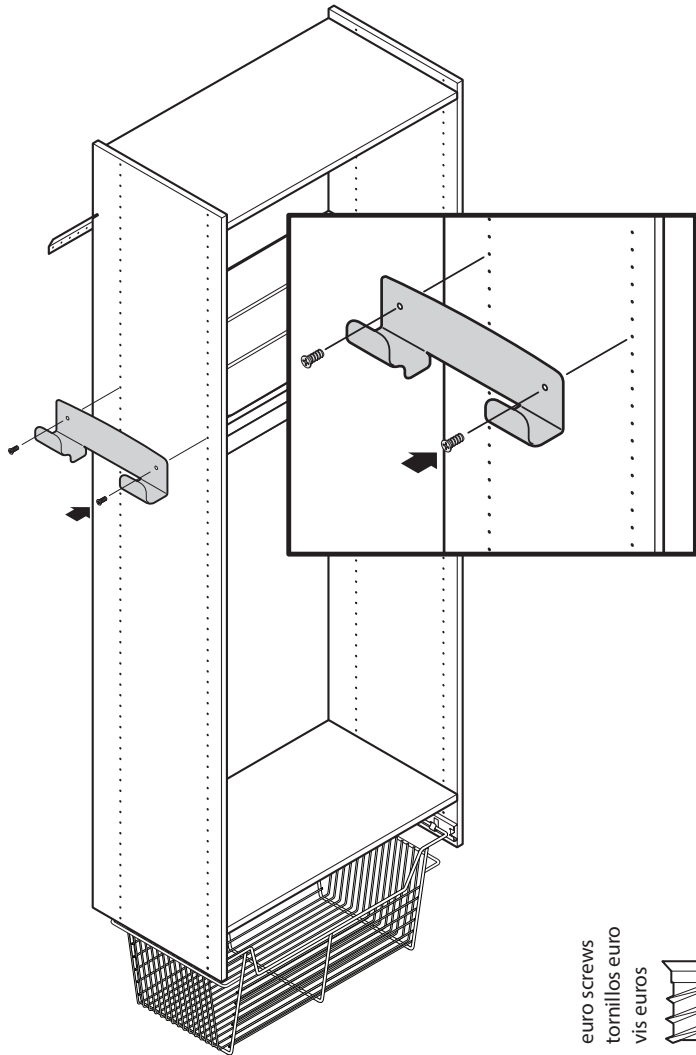
Placez la doublure de tablette sur la tablette.



**19** Attach ironing board hanger to the vertical panel holes with two (2) Euro screws.

Fija el gancho para tabla de planchar a los orificios del panel vertical con dos (2) tornillos Euro.

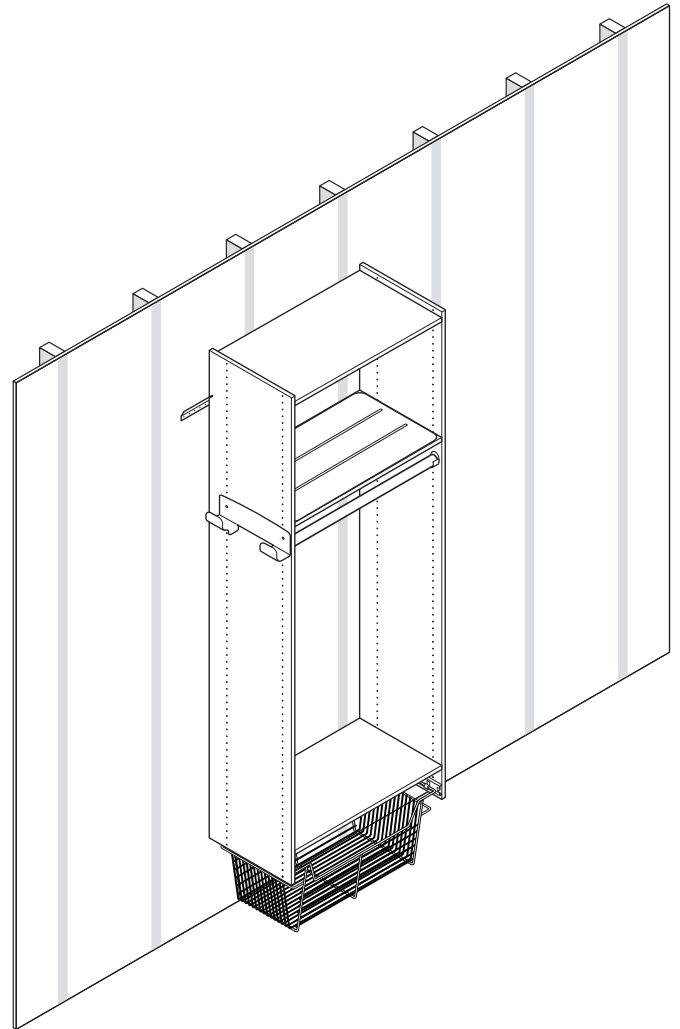
Fixez le support pour planche à repasser dans les trous du panneau vertical avec deux (2) vis euros.



**20** Congratulations! Your installation is complete.

¡Felicitaciones! Haz finalizado la instalación.

Félicitations! Votre installation est terminée.



**LIFETIME LIMITED WARRANTY**

OUR PRODUCTS ARE MANUFACTURED USING THE HIGHEST QUALITY MATERIALS TO EXACT TOLERANCES. OUR PRODUCTS INCLUDE A LIMITED LIFETIME WARRANTY.